

Italien-Venedig: Socialt arbete

OJ S 77/2016 20/04/2016

Sociala tjänster och andra särskilda tjänster – offentliga kontrakt

Tjänster

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

## Avsnitt I: Upphandlande myndighet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Comune di Venezia

Postadress: San Marco 4136

Ort: Venezia

Nuts-kod: ITD35 Venezia

Postnummer: 30124

Land: Italien

Kontaktperson: dott. Fabio Cacco

E-post: [gare@comune.venezia.it](mailto:gare@comune.venezia.it)

Telefon: +39 0412748546

Fax: +39 0412748626

**Internetadress(er):**

Allmän adress: [www.comune.venezia.it/gare](http://www.comune.venezia.it/gare)

Upphandlarprofil: <http://www.comune.venezia.it>

### I.3. Kommunikation

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <http://www.comune.venezia.it/gare>

Ytterligare upplysningar kan erhållas från annan adress:

Officiellt namn: Comune di Venezia — Direzione Politiche Sociali Partecipative e dell'Accoglienza

Postadress: Via Verdi 36

Ort: Venezia-Mestre

Nuts-kod: ITD35 Venezia

Postnummer: 30171

Land: Italien

E-post: [politichesocialipartecipative.direzione@comune.venezia.it](mailto:politichesocialipartecipative.direzione@comune.venezia.it)

Telefon: +39 0412749640/9580

Fax: +39 0412749501

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.comune.venezia.it/gare>

Upphandlarprofil: <http://www.comune.venezia.it>

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till följande adress:

Officiellt namn: Comune di Venezia — Protocollo Generale

Postadress: San Marco 4165

Ort: Venezia

Postnummer: 30124

Land: Italien

Kontaktperson: Settore Gare e Contratti

Telefon: +39 0412748823/8546

E-post: [gare@comune.venezia.it](mailto:gare@comune.venezia.it)

Fax: +39 0412748626

Nuts-kod: ITD35 Venezia

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.comune.venezia.it/gare>

Upphandlarprofil: <http://www.comune.venezia.it>

#### **I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Regional eller lokal myndighet

#### **I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Allmänna offentliga tjänster

### **Avsnitt II: Föremål**

---

#### **II.1. Upphandlingens omfattning**

##### **II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Gara n. 21/2016 — Affidamento servizi «Sperimentazione nuovi sistemi di accoglienza in strutture residenziali in semiautonomia per minori stranieri non accompagnati» — rif. DGR 1839 del 9.12.2015.

##### **II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

85310000 Socialt arbete

##### **II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

##### **II.1.4. Kort beskrivning**

Gestione di progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord e Mestre Sud, con riferimento alla D.G.R. n. 1839 del 9.12.2015 «Sperimentazione di nuovi sistemi di accoglienza in strutture residenziali in semiautonomia per i minori stranieri non accompagnati appartenenti alla fascia di eta' dai 16 ai 17 anni».

##### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

##### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

Anbud får lämnas för alla delar

#### **II.2. Beskrivning**

##### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord.

Del nr: 1

##### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

85310000 Socialt arbete

##### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: ITD35 Venezia

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: COMUNE DI VENEZIA.

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord.

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets eller ramavtalets varaktighet**

Antal månader: 24

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

II.2.6) Valore stimato: 220 000 EUR I.V.A. inclusa.

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Sud

Del nr: 2

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

85310000 Socialt arbete

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: ITD35 Venezia

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Comune di Venezia.

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Sud.

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets eller ramavtalets varaktighet**

Antal månader: 24

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

II.2.6) Valore stimato 220 000 EUR, I.V.A. inclusa.

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

#### **III.1.4.**

## **Objektiva regler och kriterier för deltagande**

Förteckning över och kortfattad beskrivning av reglerna och kriterierna:

Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. I concorrenti non devono trovarsi nelle condizioni preclusive e devono essere in possesso dei requisiti di ammissione indicati nel disciplinare di gara di cui al punto VI.3 del presente bando, dimostrati con le modalità, le forme e i contenuti previsti nel disciplinare di gara stesso. Sono altresì ammessi concorrenti con sede in altri Stati, alle condizioni di cui all'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006.

### **III.2. Villkor för kontraktet**

#### **III.2.1. Information om en viss yrkesgrupp**

Utförandet av tjänsten är förbehållet en bestämd yrkesgrupp. Lämna hänvisning till de lagar eller andra föreskrifter som gäller:

Si veda l'art. 10 del Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **III.2.2. Villkor för fullgörande av kontrakt**

Si veda il Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **III.2.3. Personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet**

Skyldighet att ange namn och yrkeskvalifikationer för den personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal**

#### **IV. Angivelse av de nationella regler som gäller för förfarandet**

- 1.10. Information om nationella förfaranden finns på: <http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/AttivitaAutorita/NormativeDiSettore>

#### **IV. Tilldelningsförfarandets viktigaste delar**

- 1.11. Offerta economicamente più vantaggiosa determinata ai sensi degli artt. 81 e 83, del D.Lgs. n. 163/2006, in base ai criteri meglio specificati nel disciplinare di gara.

### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar Sista datum för mottagande av intresseanmälningar**

Datum: 17/05/2016 Lokal tid: 12:00

#### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Italienska

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.2. Information om elektroniska arbetsflöden**

Elektronisk fakturering godtas

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, è disponibile sui siti internet [www.comune.venezia.it/gare](http://www.comune.venezia.it/gare) e [www.serviziocontrattipubblici.it](http://www.serviziocontrattipubblici.it). Sul sito internet del Comune di Venezia sono altresì disponibili: il Capitolato speciale d'appalto con i relativi allegati, le schede di offerta, il protocollo di legalità sottoscritto in data 7.9.2015, lo schema d'istanza di ammissione e lo schema di dichiarazione. In caso di discordanza tra quanto riportato nel bando integrale e nel relativo disciplinare e quanto riportato nella documentazione di gara, deve essere considerato valido quanto riportato nel presente bando e nel relativo disciplinare e quanto riportato nel bando integrale e nel relativo disciplinare.

Responsabile del Procedimento: dr. Giovanni Chinellato.

### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: TAR veneto

Postadress: Cannaregio 2277/2278

Ort: Venezia

Postnummer: 30121

Land: Italien

E-post: [seggen.ve@giustizia-amministrativa.it](mailto:seggen.ve@giustizia-amministrativa.it)

Telefon: +39 0412403911

Fax: +39 0412403940/941

Internetadress: [www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it)

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Ai sensi dell'art. 3, comma 4 della legge 241/1990 e s. m. e i. avverso il presente atto può essere proposto ricorso innanzi l'organo indicato entro il termine previsto dall'art. 120 del D. Lgs. 2.7.2010, n. 104.

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

15/04/2016